

# TRACTATENBLAD

VAN HET

KONINKRIJK DER NEDERLANDEN

---

---

JAARGANG 1980 Nr. 108

---

---

A. TITEL

*Enkelvoudig Verdrag inzake verdovende middelen, 1961, met bijlagen;  
New York, 30 maart 1961.*

B. TEKST

De Engelse en de Franse tekst van Verdrag en bijlagen zijn geplaatst in *Trb.* 1962, 30.

C. VERTALING

Zie *Trb.* 1963, 81.

D. PARLEMENT

Zie *Trb.* 1965, 136.

E. BEKRACHTIGING

Zie *Trb.* 1963, 81, *Trb.* 1965, 136<sup>1)</sup>, *Trb.* 1966, 185 en 263<sup>2)</sup>, *Trb.* 1968, 141, *Trb.* 1971, 38, *Trb.* 1973, 108 en *Trb.* 1979, 115.

Behalve de aldaar genoemde Staten, heeft nog de volgende Staat in overeenstemming met artikel 40, tweede lid, van het Verdrag een akte van bekrachtiging bij de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties nedergelegd:

Liechtenstein<sup>3)</sup> . . . . . 31 oktober 1979

<sup>1)</sup> De Regering van Argentinië heeft op 24 oktober 1979 verklaard, dat zij het bij de ondertekening van het onderhavige Verdrag gemaakte en bij de bekrachtiging bevestigde voorbehoud met betrekking tot artikel 49 van het Verdrag intrekt. Het voorbehoud met betrekking tot artikel 48, tweede lid van het Verdrag wordt gehandhaafd. Zie voor de tekst van de Argentijnse voorbehouden *Trb.* 1962, 30, blz. 68.

2) De Regering van Egypte heeft op 18 januari 1980 medegedeeld dat zij de verklaring ten aanzien van Israël gedaan bij de bekrachtiging van het Verdrag op 20 juli 1966, met ingang van 25 januari 1980 intrekt. Zie voor de tekst van bovenbedoelde verklaring VN-publikatie "Multilateral Treaties in respect of which the Secretary-General Performs Depositary Functions", 1979, blz. 197.

3) Onder de volgende verklaring:

"The Principality of Liechtenstein maintains in force article 9 of the Convention for the Suppression of the Illicit Traffic in Dangerous Drugs, signed at Geneva on 26 June 1936". (VN-vertaling).

#### F. TOETREDING

Zie *Trb.* 1963, 81, *Trb.* 1965, 136, *Trb.* 1966, 185, *Trb.* 1968, 141, *Trb.* 1971, 38, *Trb.* 1973, 108 en *Trb.* 1979, 115.

#### H. TOEPASSELIJKVERKLARING

Zie *Trb.* 1963, 81, *Trb.* 1965, 136, *Trb.* 1966, 185, *Trb.* 1968, 141 en *Trb.* 1979, 115.

#### J. GEGEVENS

Zie *Trb.* 1962, 30, *Trb.* 1963, 81, *Trb.* 1965, 136, *Trb.* 1966, 185 en 263, *Trb.* 1967, 19, *Trb.* 1968, 141, *Trb.* 1971, 38, *Trb.* 1973, 108 en *Trb.* 1979, 115.

Voor het op 26 juni 1945 te San Francisco tot stand gekomen Handvest der Verenigde Naties zie ook *Trb.* 1980, 41.

Blijkens door de Secretaris-Generaal der Verenigde Naties in overeenstemming met artikel 3, zevende lid, van het Verdrag toegezonden mededelingen van 31 maart 1980 heeft de Commissie voor Verdovende Middelen van de Economische en Sociale Raad van de Verenigde Naties tijdens haar achthonderdvijfentachtigste vergadering op 14 februari 1980 besloten dat

-  $\alpha$ - (+)-4-dimethylamino-1,2-diphenyl-3-methyl-2-butanol propionaat, waarvan de internationale niet-ingeschreven merknaam dextropropoxyphene is, dient te worden opgenomen in lijst II bij het onderhavige Verdrag;

- N-[4-(methoxymethyl)-1-[2-(2-thienyl) ethyl]-4-piperidyl] propionanilide, waarvan de internationale niet-ingeschreven merknaam sufentanyl is, dient te worden opgenomen in lijst I bij het onderhavige Verdrag;

- ( $\pm$ )-ethyl trans-2-(dimethylamino)-1-phenyl-3-cyclohexeen-1-carboxylaate, waarvan de internationale niet-ingeschreven merknaam tilidine is, dient te worden opgenomen in lijst I bij het onderhavige Verdrag.

In overeenstemming met artikel 3, zevende lid, van het Verdrag zijn deze besluiten voor het Koninkrijk der Nederlanden in werking getreden op 24 april 1980.

Uitgegeven de *tweede* juli 1980

*De Minister van Buitenlandse Zaken,*  
C. A. VAN DER KLAAUW